

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **36 (1918)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Montag, 7. Januar  
1918

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 7 Janvier  
1918

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVI. Jahrgang — XXXVI<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 4

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — Insertions-  
preis: 40 Cts. die sechspaltige Kolonizelle (Ausland 50 Cts.)

Redaction et Administration au Département suisse de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger:  
Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux —  
Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix  
d'insertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 4

**Inhalt:** Handelsregister. — Angliederung einer Sektion für Lederindustrie an die Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft. — Holländische Kriegsanteile. — Säckereiaufuhr nach Frankreich. — Vom schweizerischen Geldmarkt. — Schweizerische Nationalbank. — Wechenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Internationaler Postgroßverkehr. — Beiträge zum Postcheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Registre de commerce. — Adjonction d'une section des industries du cuir à la division de l'économie industrielle de guerre. — Agginta d'una sezione dell'industria del cuoio alla divisione dell'economia industriale di guerra. — France: Restriction dans l'emploi et l'importation du papier. — France: Interdiction d'exportation. — Exportation de broderies en France. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or, d'argent et de platine. — Banque Nationale Suisse. — Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques. — Taux d'escompte et cours des changes. — Service international des virements postaux. — Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**  
I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna  
Bureau Aarwangen

1917. 31. Dezember. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Roggwil & Umgebung** hat sich mit Sitz in Roggwil (Kt. Bern), auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 29. Dezember 1917. Die Genossenschaft hat im allgemeinen zum Zweck die Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes. Sie kann ihre Tätigkeit aber auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Dieser Zweck wird zu erreichen gesucht durch: a) Ankauf von Konsumartikeln; b) vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte; c) Schutz der Mitglieder gegen Uebervorteilung; d) Verminderung der Produktionskosten; e) Förderung der Mitglieder durch Kurse und Vorträge. Ein eigenlieher Gewinn wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können alle handlungsfähigen Einwohner von Roggwil und Umgebung werden, welche im Besitze der bürgerlichen Rechte und Ehrenfähigkeit sind und keiner gleichartigen Genossenschaft angehören. Die Aufnahme geschieht durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung und eigenhändige Unterzeichnung der Statuten. Die aufgenommenen Genossenschaftsmitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu bezahlen. Von der Bezahlung des Eintrittsgeldes sind die Erben verstorbenen Mitglieder, sofern sie als Mitglieder verbleiben, entbunden. Die Mitgliedschaft geht verloren durch schriftliche Austrittserklärung, durch Verlust des Aktivbürgerrechtes und durch Todesfall. Ferner können auf Antrag des Vorstandes Mitglieder durch einfachen Mehrheitsbeschluss der Genossenschaftsversammlung ausgeschlossen werden, wenn sie die schuldigen Verbindlichkeiten gegenüber der Genossenschaft nicht erfüllen, während den vorausgegangen zwei Jahren keine Bezüge oder Lieferungen gemacht haben oder wenn sie durch ihr anderweitiges Verhalten die Interessen der Genossenschaft schädigen oder gefährden. Das ausschließende oder ausgeschlossene Mitglied, bzw. seine Erben, verliert den Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Jedes Mitglied haftet solidarisch mit seinem Vermögen für die von der Genossenschaft rechtskräftig übernommenen Verpflichtungen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Aus den Provisionen, Eintrittsgeldern, Bussen, usw. soll, soweit dieselben nicht zur Deckung von Geschäftskosten Verwendung finden, ein Reservefonds gebildet werden, dessen Höhe durch die Genossenschaft bestimmt wird, aber doch so bemessen werden soll, dass sich nach und nach genügende Deckung für jedes Risiko ergibt. Allfällige Jahresbeiträge werden durch die Generalversammlung bestimmt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung; der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem Sekretär und fünf Beisitzern. Die Genossenschaftsversammlung kann das Amt des Sekretärs und des Kassiers in einer Hand vereinen (Geschäftsführer), ebenso kann diesem das Amt des Vizepräsidenten übertragen werden; die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv je zu zweien. Gegenwärtige Mitglieder des Vorstandes sind: Alfred Andres-Lanz, Landwirt auf der Buchgärten, Präsident; Albert Fallab, Schneidermeister und Landwirt, Vizepräsident; Gottfried Glur, Sattlermeister und Gemeinderat, Sekretär und Kassier; Rudolf Glur-Kohler, Landwirt bei der Kirehe; Rudolf Pfister-Affolter, Landwirt; alle von und in Roggwil; Hermann Braun, von Huttwil; Fritz Widmer, von Strengelbaeh, beide Landwirte in Roggwil, und Ernst Schmutz, von Vechigen, Landwirt in der Kaltenherberge zu Roggwil; letztere fünf Beisitzer.

31. Dezember. Die Genossenschaft für **Presshefefabrikation und Brennerei in Gutenburg**, mit Sitz in Gutenburg, hat in der Generalversammlung vom 21. Dezember 1917 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der in S. H. A. B. Nr. 273 vom 1. August 1901, Seite 1089, publizierten Tatsachen getroffen: Die Zahl der Mitglieder ist nunmehr eine unbeschränkte. Das Genossenschaftskapital beträgt Fr. 19,200 und ist eingeteilt in 120 voll einzahlte Anteilseine zu je Fr. 160. Jede Handänderung von Anteilsscheinen unterliegt der Genehmigung durch die Genossenschaftsversammlung. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär und einem Beisitzer. Präsident, Sekretär und Beisitzer führen für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien. Beisitzer ist Jakob Kleeb, von Eriswil, Gutsbesitzer in Gutenburg. Präsident ist Johann Sehürch-König und Sekretär Fritz Ingold. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Bern

**Wagen- und Pferddecken, Storen.** — 29. Dezember. Die Firma **A. Peyer**, Fabrikation von Wagen- und Pferddecken und Storen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 252 vom 9. Oktober 1908, Seite 1745), ist infolge Verzehrs des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven der Firma

sind von der neugegründeten «Peyer A. G. (Peyer S. A.)», mit Sitz in Bern übernommen worden.

31. Dezember. Unter dem Namen **Feldhutgenossenschaft Ostermundigen** bildet sich mit Sitz in Ostermundigen eine Genossenschaft, deren Zweck die Wahrung der Feldprodukte gegen Beschädigung und Frevel aller Art durch Anstellung eines gemeinsamen Feldhüters sowie eventuell eines Feldmausers ist. Die Statuten sind am 7. Februar 1917 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist eine unbestimmte. Mitglied der Genossenschaft können nur handlungsfähige Grundbesitzer oder Pächter in der Viertelgemeinde Ostermundigen sein, die im Besitze der bürgerlichen Rechte und Ehrenfähigkeit sind. Die Aufnahme geschieht durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten des Vorstandes und Genehmigung derselben durch die Generalversammlung. Später Eintretende haben ein von der Generalversammlung zu bestimmendes Eintrittsgeld zu entrichten. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur nach Ablauf von fünf Jahren nach dem Beitritt und auf vorübergehende sechsmonatige Kündigung vor Ablauf eines Kalenderjahres, mittels Chargébrief, an den Genossenschaftsvorstand erfolgen. Des weitern geht die Mitgliedschaft verloren durch Ausschluss, Todesfall oder Verkauf der Liegenschaft und Wegzug. Das ausschließende oder ausgeschlossene Mitglied verliert jeden Anspruch an einem allfälligen Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Der jährlich zu leistende Beitrag per Hektare wird jeweilen an der ordentlichen Generalversammlung festgesetzt. Im Minimum bezieht sich der Jahresbeitrag auf Fr. 1.40 pro Hektare. Zur Berechnung wird sowohl das Land, das dem Genossenschafter als Eigentum zusteht, wie auch das Pachtland herangezogen. Für einzelne von einem Landgut verpachtete Grundstücke, deren Pächter nicht Mitglied der Genossenschaft ist, wohl aber der Eigentümer, hat letzterer die entsprechenden Beiträge zu entrichten. Diese Bestimmung findet analoge Anwendung auf Grundstücke, die in Unterpacht gegeben sind. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand (die Amtsdauer des letztern beträgt 4 Jahre) und die Rechnungsprüfungskommission bestehend aus 3 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Friedrich Bärtschi, Landwirt, von Hasle b. B., in Ostermundigen, Präsident; Friedrich Pauli, Eisenbahnangestellter, von Wahlern, in der Steingrube zu Ostermundigen, Vizepräsident und Kassier; Christian Boss, Lehrer, von Sigriswil, in Ostermundigen, Sekretär. Geschäftslokal: Schulhaus Ostermundigen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

**Auberge.** — 1917. 31 décembre. Le chef de la maison **Jaquier Jonas**, à Chavannes-les-Forts, est Jonas feu Maurice Jaquier, de Prez vers Siviriez, domicilié à Chavannes-les-Forts. Exploitation de l'auberge communale.

**Laiterie, etc.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Piccard Joseph**, à Fuyens, est Joseph Piccard, fils d'Alfred, de Farvagny, domicilié à Fuyens. Laiterie, beurre, fromages, commerce de porcs.

**Épicerie, mercerie.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Bugnon Alfred**, à Villaz-St-Pierre, est Alfred feu Jean Bugnon, de Torny-le-Grand, domicilié à Villaz-St-Pierre. Épicerie, mercerie.

**Porcs.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Frédéric Maillard**, au Bionnens, est Frédéric, fils de Benjamin Maillard, de Chésalles sur Oron, domicilié au Bionnens. Commerce de porcs.

**Produits laitiers, etc.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Schüler Henri**, à Auboranges, est Henri Schüler, de Bienne, domicilié à Auboranges. Produits laitiers et commerce de porcs.

**Oeufs et volailles.** — 31 décembre. Le chef de la maison **César**, à Châttonnaye, est César feu Auguste Page, de et à Châttonnaye. Commerce d'oeufs et volailles.

**Épicerie.** — 31 décembre. La raison **Page Auguste, dit Roux**, à Châttonnaye, épicerie (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, page 463), est radiée suite de décès du titulaire.

**Bétail.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Davet Jules**, à Mézières, est Jules feu Xavier Davet, de Bouloz et Prez vers Siviriez, domicilié à Mézières. Commerce de bétail.

**Scierie, commerce de bois.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Maillard des Genièvres**, à Siviriez, est Emile fils de Jules Maillard, dit des Genièvres, de et à Siviriez. Scierie, commerce de bois.

**Produits laitiers.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Gobet André**, à Villaraboud, est André feu Joseph Gobet, de Sâles (Gruyère), domicilié à Villaraboud. Produits laitiers.

**Ateliers mécaniques.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Noël François**, à Chavannes sous Orsonnens, est François feu Éléonore Noël, de Vuissens, domicilié à Chavannes sous Orsonnens. Ateliers mécaniques.

**Boulangerie, épicerie.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Python Sraphin**, au Châtelard, est Sraphin feu Jean Joseph Python, de et au Châtelard. Boulangerie, épicerie.

**Boulangerie, épicerie.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Pugin Jules**, au Châtelard, est Jules feu Pierre Pugin, de et au Châtelard. Boulangerie, épicerie.

**Scierie.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Vaucher Basile**, à Châttonnaye, est Basile feu Joseph Vaucher, de et à Châttonnaye. Scierie.

**Épicerie, mercerie, etc.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Toffel Ernest**, à Middel, est Ernest feu Louis Toffel, de Pont-la-Ville, domicilié à Middel. Épicerie, mercerie, atelier de charronnage.

**Épicerie, mercerie.** — 31 décembre. Le chef de la maison **Chamartin Philomène**, à Villargroud, est Philomène feu Auguste Chamartin, de Chavannes sous Orsonnens, domicilié à Villargroud. Épicerie, mercerie.

Scierio, machine à battre. — 31 décembre. Le chef de la maison **Richoz Firmin**, à Chavannes-les-Forts, est Firmin feu Piérré Richoz, de Vauderens, domicilié à Chavannes-les-Forts. Scierie, machine à battre.

Epicierie, mercerie, quincaillerie, étoffes. — 31 décembre. Le chef de la maison **Perroud Théophile**, à Orsonnens, est Théophile feu Antoine, Perroud, de Grangettes, domicilié à Orsonnens. Epicierie, mercerie, quincaillerie, étoffes.

Epicierie, mercerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Terrapon Louis**, à Prez vers Siviriez, est Louis feu Isidore Terrapon, de Châttonnaye, domicilié à Prez vers Siviriez. Epicierie, mercerie.

Epicierie, mercerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Demierre Marie**, à Esmonts, est Marie, fille d'Auguste Demierre, de Montet (Glâne), domiciliée à Esmonts. Epicierie, mercerie.

Epicierie, mercerie, etc. — 31 décembre. Le chef de la maison **Pierre Maillard**, boulanger, à Ecublens, est Pierre feu Jean-Baptiste Maillard, de et à Ecublens. Epicierie, mercerie, débit de pain.

Oeufs, volailles. — 31 décembre. Le chef de la maison **Crausaz Alexandre**, à Gillarens, est Alexandre feu Joseph Crausaz, de Auboranges, domicilié à Gillarens. Oeufs, volailles.

Boulangerie, épicerie, mercerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Périsset Casimir**, à Gillarens, est Casimir, fils de Pierre Périsset, de et à Gillarens. Boulangerie, épicerie, mercerie.

Moulin, scierie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Chassot Joseph**, à Prez vers Siviriez, est Joseph feu Isidore Chassot, de et à Prez vers Siviriez. Moulin, scierie.

Meunerie, scierie. — 31 décembre. Sous la raison sociale **Grivel et Demierre**, à Gillarens, Paul Grivel, Victor Grivel feu Paul, de Chapelles, Ernest Demierre, Robert Demierre et Albert Demierre feu Laurent, de Montet (Glâne), domiciliés à Gillarens, ont constitué une société en nom collectif, commencée en 1913. Meunerie, scierie.

Scierie, mécanique à battre. — 31 décembre. Le chef de la maison **Théophile Flühmann**, à Siviriez, est Théophile Flühmann, feu Anna, de Neuenegg, domicilié à Siviriez. Scierie, mécanique à battre.

Epicierie, mercerie, etc. — 31 décembre. Le chef de la maison **Jean Aubry**, à Sommentier, est Jean Aubry, feu Martin, de la Magne, domicilié à Sommentier. Epicierie, mercerie, débit de pain.

Epicierie, mercerie, étoffes. — 31 décembre. Le chef de la maison **Page Angèle**, à Orsonnens, est Angèle née Jonin, veuve de Modeste Page, de et à Orsonnens. Epicierie, mercerie, étoffes.

Epicierie, mercerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Bugnon Max**, à Torny-le-Grand, est Max feu Justin Bugnon, de et à Torny-le-Grand. Epicierie, mercerie.

Charronnage. — 31 décembre. Le chef de la maison **Bugnon Vital**, à Torny-le-Grand, est Vital feu Isidore Bugnon, de et à Torny-le-Grand. Charronnage.

Charpenterie, menuiserie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Bugnon Adrien**, à Torny-le-Grand, est Adrien feu Isidore Bugnon, de et à Torny-le-Grand. Charpenterie, menuiserie.

Maréchalerie, serrurerie. — 31 décembre. — Le chef de la maison **Châtelenaat Ernest**, à Villaz-St-Pierre, est Ernest Châtelenaat, fils de Louis, de Moudon, domicilié à Villaz-St-Pierre. Maréchalerie, serrurerie.

Charronnage, sèches à fromages. — 31 décembre. Le chef de la maison **Nicolet Maurice**, à Villarimboud, est Maurice feu Joseph Nicolet, de et à Villarimboud. Charronnage, spécialité de sèches à fromages.

Epicierie, mercerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Péclat Jean**, à Châttonnaye, est Jean feu Joseph Péclat, de et à Châttonnaye. Epicierie, mercerie.

Râteaux, manches de faux, etc. — 31 décembre. Le chef de la maison **Isidore Robatel**, à Torny-le-Grand, est Isidore Robatel feu Jean, originaire de Torny-le-Grand, domicilié au dit lieu. Fabrique de râteaux, manches de faux, monteur de scies.

Commerce de bois. — 31 décembre. La raison **Jules Demierre-Pesse**, à Montet (Glâne), commerce de bois (F. o. s. du c. du 16 janvier 1907, n° 27, page 45), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Scierie, commerce de bois. — 31 décembre. Le chef de la maison **Victorine Demierre-Pesse**, à Montet (Glâne), est Victorine née Pesse, veuve de Jules Demierre, de et à Montet. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Jules Demierre-Pesse», radiée. Scierie, commerce de bois.

Fourches. — 31 décembre. Le chef de la maison **Robattel Pierre**, à Torny-le-Grand, est Pierre feu Jean Robattel, de et à Torny-le-Grand. Fabrique de fourches.

Boulangerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Robattel Alphonse**, à Torny-le-Grand, est Alphonse feu Jean Robattel, de et à Torny-le-Grand. Boulangerie.

Produits laitiers. — 31 décembre. Le chef de la maison **Pugin Oscar**, à Torny-le-Grand, est Oscar Pugin, fils Félicien, d'Echarlens, domicilié à Torny-le-Grand. Produits laitiers.

Commerce de bois. — 31 décembre. Le chef de la maison **Rouiller Alphonse**, à Orsonnens, est Alphonse feu Henri Rouiller, de Sommentier, à Orsonnens. Commerce de bois.

Boulangerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Pétichot Théophile**, à Orsonnens, est Théophile feu Jean Pétichot, de Wünnewil, à Orsonnens. Boulangerie.

Charpenterie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Joye Emile**, à Torny-le-Grand, est Emile fils de Nicolas Joye, de Mannens, domicilié à Torny-le-Grand. Charpenterie.

Auberge. — 31 décembre. Le chef de la maison **Dougoud Louis**, à Torny-le-Grand, est Louis fils de Tobie Dougoud, de et à Torny-le-Grand. Exploitation de l'Auberge de l'Olivier.

Boulangerie, épicerie. — 31 décembre. La raison **François Conus**, à Siviriez, boulangerie, épicerie (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, page 464), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Boulangerie, épicerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Conus Emile**, à Siviriez, est Emile feu François Conus, de Vuarmarens, domicilié à Siviriez. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «François Conus», radiée. Boulangerie, épicerie.

Produits laitiers. — 31 décembre. Le chef de la maison **Morgenthaler Gottfried**, à Villaron, est Gottfried feu Jean Morgenthaler, de Langnau (Berne), domicilié à Villaron. Produits laitiers.

Boulangerie, épicerie. — 31 décembre. La raison **V<sup>e</sup> R. Raboud**, à Villaz-St-Pierre, boulangerie, épicerie, étoffes (F. o. s. du c. du 23 septembre 1898, n° 267, page 1113), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

Comestibles. — 31 décembre. Le chef de la maison **Marie Donzallaz**, à Romont, est Marie née Raboud, épouse de Jean Donzallaz, de et à Romont. Comestibles. La titulaire est munie du consentement de son mari.

Maréchalerie, serrurerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Sallin Lucien**, à Romont, est Lucien feu Joseph Sallin, de Villaz-St-Pierre, domicilié à Romont. Maréchalerie, serrurerie.

Auberge, épicerie, mercerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Buchmann Emile**, à Chavannes s. Orsonnens, est Emile, fils de Nicolas

Buchmann, de Guin, domicilié à Chavannes s. Orsonnens. Exploitation de l'Auberge de l'Ange, épicerie, mercerie.

Epicierie, mercerie, étoffes. — 31 décembre. Le chef de la maison **Page Florine**, à Châttonnaye, est Florine née Péclat, épouse de Nestor Page, de et à Châttonnaye. Epicierie, mercerie, étoffes. La titulaire est munie du consentement de son mari.

Boulangerie, épicerie. — 31 décembre. Le chef de la maison **Roch Joseph**, au Châtelard, est Joseph feu Jacques Roch, de et au Châtelard. Boulangerie, épicerie.

Hôtel. — 31 décembre. Le chef de la maison **Dafflon, Joseph**, à Romont, est Joseph feu Lucien Dafflon, de Vaulruz, domicilié à Romont. Desservance de l'Hôtel de Ville, à Romont.

Bétail. — 31 décembre. Le chef de la maison **Pyton Emile**, à Romont, est Emile feu Pierre Pyton, de Mézières, domicilié à Romont. Commerce de bétail.

Chaussures. — 31 décembre. Le chef de la maison **Louis Pugin**, à Romont, est Louis Pugin feu Joseph, de Echarlens, domicilié à Romont. Chaussures.

Epicierie, mercerie, etc. — 31 décembre. Le chef de la maison **Maillard Lydie**, à Siviriez, est Lydie née Pittet, veuve d'Alexandre Maillard, de et à Siviriez. Epicierie, mercerie, étoffes, débit de pain.

Auberge. — 31 décembre. Le chef de la maison **Magnin Pierre**, à Châttonnaye, est Magnin Pierre, fils de Germain, de Cottens, domicilié à Châttonnaye. Exploitation de l'Auberge de la Croix Blanche.

Hôtel, commerce de bétail. — 31 décembre. Le chef de la maison **Pache Joseph**, à Rue, est Joseph Pache feu Jules, de Promasens, Chapelles et Ecublens, domicilié à Rue. Desservance de l'Hôtel de la Fleur de Lys et commerce de bétail.

Hôtel. — 31 décembre. Le chef de la maison **Débieux Félicien**, à Orsonnens, est Félicien Debieux, feu Théophile Debieux, de Chavannes s. Orsonnens, domicilié à Orsonnens. Desservance de l'Hôtel du Cheval Blanc.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegsstellen

1917. 29. Dezember. Der Verwaltungsrat der **Moderna-Werke A.G. Solothurn (Usine Moderna S. A. Soleure) (Modern-Works Limited Solothurn)** in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1915, Seite 277) erteilt Einzelunter-schrift an den Direktor, **Adolf Obrecht-Lanzano**, von Grenchen, in Solothurn. Dieser führt neben den bisherigen zeichnungsberechtigten Mitgliedern des Verwaltungsrates, **Adolf Obrecht, Vater**, und **Cesar Schild**, die rechtsverbindliche Unterschrift.

##### Bureau Stadt Solothurn

31. Dezember. Unter dem Namen **Solothurnisches kantonales Greisen-Asyl** besteht mit Sitz in Solothurn eine Stiftung, welche bezweckt, würdigen, hilfsbedürftigen und arbeitsunfähigen Personen beiderlei Geschlechtes für die Tage des Alters gegen ein bescheidenes Entgelt ein ruhiges Heim zu bieten. Die Stiftung wurde errichtet am 23. Oktober 1904 und vom Regierungsrat des Kantons Solothurn genehmigt am 28. November 1904. Für die Verbindlichkeiten der Stiftung haftet einzig deren Vermögen. Die zur Erhaltung der Stiftung notwendigen Mittel wurden beschafft durch die Beiträge der Augenommunen, durch die Erträge des eigenen Betriebsfonds mit Einschluss der Erträge des selbständig zu verwaltenden Hirt-Lackschen Fonds und durch freiwillige Zuwendungen. Die Stiftung steht unter der Aufsicht des Regierungsrates des Kantons Solothurn und der kantonalen gemeinnützigen Gesellschaft, denen Jahresrechnung und Jahresbericht vorzulegen sind. Organe der Stiftung sind, laut den am 19. März 1916 von der gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Solothurn festgestellten, am 29. März 1916 vom Regierungsrat des Kantons Solothurn genehmigten Statuten: Die aus 15 Mitgliedern bestehende Aufsichtskommission; die aus 5 Mitgliedern bestehende Direktion und 3 Rechnungsrevisoren. Der Präsident führt kollektiv mit dem Kassier oder einem andern Mitgliede der Direktion die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder der Direktion sind: **Walter Hirt, Stadtammann**, von und in Solothurn, Präsident; **Edgar Schlatter, Architekt**, von und in Solothurn; **Oskar Munzinger, alt Ständerat, Fürsprecher**, von und in Solothurn; **Johann Karl Näf, Staatskassier**, von und in Solothurn; **Robert Rauber, Privatier**, von Neuendorf, in Solothurn; Kassier ist **Beda Allemann, Bankverwalter**, von Herbetwil, in Olten.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Maler- und Tapezierergeschäft. — 1917. 29. Dezember. Inhaber der Firma **L. Herold** in Basel ist **Ludwig Herold**, von und in Basel, mit seiner Ehefrau **Sophie** geb. **Markert** in Gütergemeinschaft lebend. Maler- und Tapezierergeschäft; Wasserstrasse 7.

Export und Import von Maschinen. — 29. Dezember. Inhaber der Firma **J. J. Hatze** in Basel ist **Jakob Joseph Hatze**, von und in Basel. Export und Import von Maschinen; Delsbergerallee 18.

Fabrikation chemischer Produkte. — 29. Dezember. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **J. R. Geigy A. G.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1917, Seite 583) sind die bisherigen stellvertretenden Direktoren **Dr. Alphons Jaeklé**, von und in Basel, **Dr. Hans Hagenbach**, von und in Basel, und **Karl Koehlin**, von und in Basel, zu Direktoren ernannt worden. Des fernern ist zu einem Direktor ernannt worden: **Dr. Hans Schmid**, von Thalwil (Zürich), wohnhaft in Basel, in der Weise, dass alle Vorgenannten zur kollektiven Zeichnung zu zweien berechtigt werden, sei es untereinander, sei es mit einem andern zur kollektiven Unterschrift berechtigten Vertreter.

29. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kohlenzentrale A. G.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1917, Seite 1659/60) erteilt Kollektivprokura an **Eugen Scheidegger, Kaufmann**, von und in Basel, und **Matthias Vögel, Kaufmann**, von Rütli (Glarus), wohnhaft in Basel, in der Weise, dass jeder derselben berechtigt ist, kollektiv mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Delegierten des Verwaltungsrates oder mit einem der drei Direktoren rechtsverbindlich für die Gesellschaft zu zeichnen.

Remington-Diktierbureau, usw. usw. — 31. Dezember. Inhaber der Firma **Eduard Wenk** in Basel ist **Eduard Wenk**, von und in Basel. Remington-Diktierbureau, stenographische Aufnahme, Maschinenschriftarbeiten, Vervielfältigungen, Uebersetzungen, Privatunterricht in Stenographie und Maschinenschriften; Streitgasse 7.

31. Dezember. Die Firma **Gust. Metzger, Wäsche- & Kragenfabrik** Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1916, Seite 494) bezeichnet als Geschäftsdirektor nunmehr **Münsterberg 2** und **St. Jakobsstrasse 108 (Fabrik)**.

Technische und pharmazeutische Chemikalien. — 31. Dezember. Der Inhaber der Firma **Fritz Metzger** in Basel, Agenturen und Handel in technischen und pharmazeutischen Chemikalien (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1917, Seite 18/19), führt seine Firma auch in französischer Sprache, und zwar **Fréd. Metzger**.

31. Dezember. In den Vorstand des Vereins **Gesellschaft zum Löwenfels** in Basel (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1915, Seite 1493) ist neu gewählt worden: **Dr. Tobias Christ, Advokat und Notar**, von und in Basel, welcher kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied zu zeichnen befugt ist.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

Export, Import, Agentur und Kommission. — 1917. 31. Dezember. Inhaber der Firma E. Carré in Schaffhausen ist Ernst Oscar Carré, von Amsterdam (Holland), in Schaffhausen. Export, Import, Agentur und Kommission; Fäsenstaub Nr. 2.

Restaurant. — 31. Dezember. Inhaber der Firma F. E. Mayer-Ammann in Schaffhausen ist Franz Eugen Mayer-Ammann, von und in Schaffhausen. Restaurationsbetrieb; Gasthof Tiergarten.

31. Dezember. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft Schwelz. Dampfbootgesellschaft für den Untersee und Rhein in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1915, Seite 961) sind der Präsident, Oberst Oscar Ziegler-Ammann, und das Mitglied Adolf Füllemann ausgeschieden und deren Unterschrift erloschen. In die Direktion wurden gewählt: Zum Präsidenten: Regierungsrat Gottfried Altorfer, von und in Schaffhausen, und zum Mitglied: Kantonsrat Eduard Fehr, Kaufmann, von und in Mammernbach (Thurgau). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident der Direktion oder per procura ein Mitglied der Direktion.

Trikotfabrikation und Zwirnerie. — 31. Dezember. Die Firma Theo Müller in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 7. November 1908, Seite 1912) erteilt Prokura an Franz Oechslin-Forster, von und in Schaffhausen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Stickereien, usw. — 1917. 31. Dezember. Pulaski Company A. G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 197 vom 30. Juli 1910, Seite 1375). Die Generalversammlung vom 31. Mai 1917 hat eine teilweise Revision der Statuten durchgeführt und dabei die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates auf 1—3 Mitglieder festgesetzt. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Otto Pulaski, Kaufmann, von und in St. Gallen. Die Unterschriften von Morris Henri Pulaski und Leon Pulaski sind erloschen.

31. Dezember. Schweizerische Bankgesellschaft (vormals Bank in Winterthur & Toggenburger Bank) (Union de Banques Suisses, ex-devant Banque de Winterthur et Banque du Toggenburg) (Swiss Banking Association, formerly Bank of Winterthur and Bank of Toggenburg), Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen und Niederlassungen in Liechtenstein, Rorschach, Rapperswil, Wil und Flawil (S. H. A. B. Nr. 276 vom 2. November 1912, Seite 1924). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1917 haben die Aktionäre die Erhöhung des Gesellschaftskapitals um vier Millionen Franken durch Ausgabe weiterer 8000 auf den Inhaber lautende Aktien von nom. Fr. 500 beschlossen und gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. Demgemäss wurde § 3 der Statuten wie folgt revidiert: Das Grundkapital der Gesellschaft ist auf fünfzig Millionen Franken festgesetzt. Hiervon sind zurzeit vierzig Millionen Franken begeben, eingeteilt in auf den Inhaber lautende vollbezahlte Aktien von Fr. 5000 und Fr. 450, 10 Aktien zu nom. Fr. 450 können jederzeit gegen 9 Aktien zu Fr. 500 umgetauscht werden. Die Ausgabe der weiteren zehn Millionen Franken erfolgt auf Beschluss des Verwaltungsrates. Diese Bestimmungen gelten auch für die Niederlassungen im Kanton St. Gallen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1917. 31. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma A. G. Baugeschäft Chur vorm. Ulrich Trippel, mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung in Arosa (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1915, Seite 126), hat in der Generalversammlung vom 3. Dezember 1917 ihre Statuten revidiert. Die Firma der Gesellschaft ist abgeändert worden in A. G. Baugeschäft Trippel. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Chur. Sie bezweckt den Betrieb eines Bau- und Holzgeschäftes in Chur und Arosa. Der Verwaltungsrat kann den Betrieb auch auf weitere Geschäftszweige ausdehnen, die sich aus dem Hauptzweck oder dem jeweiligen Grundbesitz ergeben. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 325,000 (dreihundertfünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 450 Stamm- und 200 Vorzugsaktien zu je Fr. 500, alle auf den Namen lautend. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Verwaltungsratsmitgliede.

31. Dezember. Der Verwaltungsrat der Davoser Wasch- & Desinfektionsanstalt A. G. in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 206 vom 6. November 1915, Seite 1493) ist nunmehr wie folgt zusammengesetzt: Präsident: Robert Bertsch, Direktor, von Sargans, in Davos; Vizepräsident: Cajetan Winder, Privatier, von Hagnau (Baden), in Küsnacht (Kt. Zürich); Beisitzer: Gottfried Rothenhofer, Kaufmann, von Bauma (Kt. Zürich), in Männedorf.

**Aargau — Argovie — Argovia****Bezirk Bremgarten**

1917. 29. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrizitäts-Gesellschaft Sarmentorf in Sarmentorf (S. H. A. B. Nr. 1911, Seite 1432) hat sich infolge Ueberganges des Unternehmens an das Aargausche Elektrizitätswerk in Aarau aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher gelöscht.

**Tessin — Tessin — Ticino****Ufficio di Bellinzona**

Servizio pubblico con automobili. — 1917. 31. dicembre. Titolare della ditta Faggio Luigi «Aralo», in Bellinzona, è Luigi Faggio fu Luigi, di Oneglia (Italia), in Bellinzona. Servizio pubblico con automobili.

**Ufficio di Lugano**

31. dicembre. Sotto la ragione sociale Società cooperativa di Consumo di Caslano e Dintorni, si è costituita in Caslano per un tempo illimitato una società cooperativa con sede a Caslano. Scopo della società è quello di promuovere la prosperità sociale e migliorare le condizioni economiche dei propri soci. Gli statuti portano la data del 27 maggio 1917. La qualità di socio si acquista a seguito dell'ammissione pronunciata dal consiglio di amministrazione, in base ad una domanda per iscritto. La qualità di socio si perde: a) con la demissione; b) in seguito a radiazione per la cessazione degli acquisti presso la società; c) col decesso e per le associazioni, fondazioni ed istituzioni, in seguito a liquidazione o scioglimento; d) coll'esclusione. Ogni socio è tenuto a sottoscrivere una parte sociale di fr. 10 ed a versarne l'importo nel termine fissato dal consiglio di amministrazione. Gli impegni della società sono garantiti unicamente dai beni sociali e dalle quote sociali firmate dai soci; una qualsiasi responsabilità personale dei soci è esclusa. La firma sociale, affidata a tre membri del consiglio di amministrazione, è impegnativa per la società quando è fatta da due membri all'uopo autorizzati. Gli utili netti, accertati giusto l'art. 656 C. f. o. sono ripartiti come segue: l'80% ai soci in proporzione dei loro acquisti; il 20% al fondo sociale. Se però l'assegno al fondo sociale non raggiunge l'1% dello smercio, si deve portarlo a detta cifra riducendo proporzionalmente la parte spettante ai soci. Gli organi della società sono: L'assemblea gene-

rale, il consiglio di amministrazione, composto di nove membri, la commissione d'esercizio, i revisori e gli impiegati. Fanno parte del consiglio di amministrazione: Cornelio Trainoni, possidente, presidente; Pietro Ravazzini, possidente, vice-presidente; Cesare Greppi, impiegato, segretario; Vito Maspoli, docente, cassiere; Nino Greppi, avvocato; Angelo Galli, possidente; Antonio Maina, muratore; prof. Stefano Signorini; Vittorio Vicari, scultore, membri; tutti di e domiciliati in Caslano. La società è validamente vincolata verso i terzi dalla firma collettiva del presidente, Cornelio Trainoni, con quella del segretario, Cesare Greppi, o del cassiere, Vito Maspoli.

Coloniali e rappresentanze. — 31. dicembre. Sotto la ragione sociale Valtolina & Co, si è costituita in Lugano una società in nome collettivo tra Itala Valtolina-Dondena, di Milano, e Giovanni Corecco, di Bodio, entrambi domiciliati in Lugano. La società principia col 1° gennaio 1918. Coloniali e rappresentanze. La società è vincolata di fronte ai terzi della firma collettiva dei due soci.

Commissioni, rappresentanze, derrate alimentari. — 31. dicembre. Titolare della ditta Buzzi Cap. Enrico in Lugano è Enrico Buzzi fu Francesco, di Porza, domiciliato in Lugano. Commissioni, rappresentanze e derrate alimentari all'ingrosso.

31. dicembre. Sotto la denominazione Colonia Climatica Estiva Luganese, si è costituita, con sede in Lugano, un'associazione avente per scopo il miglioramento fisico, morale ed intellettuale dei fanciulli. Sono soci coloro che ne fanno domanda al consiglio direttivo e che s'impegnano di versare ogni anno una quota di almeno fr. 3. Sono soci benemeriti perpetui coloro che fanno donazioni o legati di almeno fr. 500. Perde la qualità di socio chi si rifiuta di versare il contributo annuo. Gli organi sociali sono: L'assemblea generale, il consiglio direttivo, composto di sette membri, e la commissione di revisione dei conti. L'associazione è vincolata di fronte ai terzi dalla firma del presidente o di un membro delegato dal consiglio direttivo in unione al segretario. Attuale presidente è Cornelio Sommaruga, contabile, di ed in Lugano; segretario: Luigi Demartini, maestro, di Lugaggia, in Lugano; Degli impegni ed obblighi dell'associazione verso i terzi risponde solo il capitale sociale; è esclusa qualsiasi responsabilità personale degli amministratori e soci. Gli statuti hanno la data 29 novembre 1917.

**Ufficio di Mendrisio**

31. dicembre. La società anonima Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), con sede principale in Basilea e con altre sedi di affari in Zurigo, San Gallo, Ginevra, Losanna e Londra ed agenzia di Chiasso (F. u. s. di c. 26 giugno 1908, n° 162, pag. 1166, susseguenti modificazioni, e 7 aprile 1917, n° 81, pag. 567), notifica: Che il consiglio d'amministrazione, nelle sue sedute del 21 novembre 1916 e 28 novembre 1917, ha determinato di elevare l'agenzia di Chiasso al grado di succursale ed ha nominato direttore della succursale: Adolfo Baumann; di Wittenbach (S. Gallo), al quale viene data la firma collettiva. Le altre firme valevoli per l'agenzia, rimangono in vigore, senza cambiamento, per la succursale, ad eccezione di quella di Charles Légeret, di Chexbres, della sede di Zurigo che frattanto è stato nominato vice-direttore di quella sede, e che possiede dunque la firma collettiva in luogo della proera collettiva.

Bar. — 31. dicembre. La ditta Aprile Maria nata Fossati, esercizio del Bar Mendrisio, in Mendrisio (F. u. s. di c. 26 settembre 1916, n° 226, pag. 1470), è cancellata ad istanza dell'erede per decesso della titolare.

Bar. — 31. dicembre. Titolare della ditta Braga Silvio, in Mendrisio, è Silvio Braga di Carlo, dal Bulgaro Grasso (provincia di Como, Italia), domiciliato a Mendrisio. Esercizio del Bar Mendrisio.

**Angliederung einer Sektion für Lederindustrie an die Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft**

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 4. Januar 1918.)

Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf die Bundesratsbeschlüsse vom 28. November 1916 über die Sicherung der Lederversorgung des Landes und die Festsetzung von Höchstpreisen für Leder, 17. Juli 1917, Art. 9, betreffend die Organisation des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements, sowie in Ergänzung seiner Verfügung vom 3. November 1917 betreffend die Organisation der Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft und im Einvernehmen mit dem schweizerischen Militärdepartement,

verfügt:

I. Die Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft wird durch eine Sektion für Lederindustrie mit den Untersektionen: a) Häute, Felle, Pelze und Leder; b) Lederfabrikate, erweitert.

II. Die neu geschaffene Sektion hat sämtliche bis jetzt von der Abteilung für Landwirtschaft des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements und der Kriegstechnischen Abteilung des schweizerischen Militärdepartements betreffend die Lederversorgung der Armee und des Landes besorgten Arbeiten sowie die sich weiter ergebenden damit in Zusammenhang stehenden Aufgaben zu behandeln.

Sie übernimmt auch die bisher von der Abteilung für Landwirtschaft besorgte Ueberwachung der Ausfuhr in den oben erwähnten Artikeln.

III. Die Verfügungen des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 21. Mai 1917 betreffend Lieferung und Höchstpreise von Häuten und Fellen, 21. Mai 1917 betreffend Herstellung, Verwendung und Höchstpreise von Leder, 30. Juni 1917 betreffend Höchstpreise für Treibriemenleder und fertige Treibriemen, 11. August 1917 betreffend Höchstpreise für Schafleder, werden im Sinne vorstehender Artikel I und II revidiert und ergänzt.

IV. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.

Bern, den 4. Januar 1918.

Schweizerisches Volkswirtschaftsdepartement:  
Schulthess.

**Adjonction d'une section des industries du cuir à la division de l'économie industrielle de guerre**

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 4 janvier 1918)

Le Département suisse de l'économie publique, en vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 novembre 1916 assurant l'approvisionnement du pays en cuirs et fixant les prix maxima pour les diverses catégories de cuir, en vertu de l'art. 9 de l'arrêté du conseil fédéral du 17 juillet 1917, concernant l'organisation du Département suisse de l'économie publique, en complément de sa décision du 3 novembre 1917 concernant l'organisation de la division de l'économie industrielle de guerre, d'entente avec le Département militaire suisse,

décide:

I. Il est institué dans la division de l'économie industrielle de guerre une section des industries du cuir comprenant les sous-sections: a) cuirs et peaux, bruts et fabriqués, fourrures; b) ouvrages en cuir.

II. Il est conféré à la section des industries du cuir toutes les attributions appartenant jusqu'à ce jour à la division de l'agriculture du Département suisse de l'économie publique et à la section technique militaire du Département militaire suisse, en matière d'approvisionnement en cuir de l'armée et du pays, ainsi que toutes attributions ultérieures éventuelles se rapportant à ce but.

Il lui est aussi transmis les attributions de la division de l'agriculture en ce qui concerne la surveillance de l'exportation des articles sus-nommés.

III. Les décisions du Département suisse de l'économie publique des 21 mai 1917 relative à la fourniture et aux prix maxima des peaux, 21 mai 1917, relative à la préparation, à l'emploi et aux prix maxima des cuirs, 30 juin 1917 relative aux prix maxima des cuirs pour courroies de transmission et des courroies de transmission terminées, 11 août 1917 relative aux prix maxima du cuir de mouton, sont modifiées et complétées dans le sens des articles I et II sus-énoncés.

IV. La présente décision entre en vigueur immédiatement.

Berne, le 4 janvier 1918.

Département suisse de l'économie publique:  
Schulthess.

**Aggiunta d'una sezione dell'industria del cuoio alla divisione dell'economia industriale di guerra**

(Disposizioni del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica del 4 gennaio 1918.)

Il Dipartimento svizzero dell'economia pubblica, in virtù del decreto 28 novembre 1916 del Consiglio federale, sui provvedimenti da prendere per approvvigionare di cuoio il paese e stabilire i prezzi massimi per le diverse categorie di cuoio, visto l'art. 9 del decreto del Consiglio federale sull'organizzazione del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica, del 17 luglio 1917; a compimento delle sue disposizioni del 3 novembre 1917 concernenti l'organizzazione della divisione dell'economia industriale di guerra; di concerto col Dipartimento militare svizzero,

dispone:

I. Presso la divisione dell'economia industriale di guerra è istituita una sezione delle industrie del cuoio comprendente le sottosezioni: a) cuoi e pelli, crudi e fabbricati; pellicce; b) lavori di cuoio.

II. Alla sezione delle industrie del cuoio sono conferite tutte le attribuzioni spettanti fin qui: alla divisione dell'agricoltura del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica e alla sezione tecnica militare del Dipartimento militare svizzero, in materia d'approvvigionamento del cuoio per l'esercito e per il paese, nonché ogni altra attribuzione che si riferisce a questo scopo.

Le sono altresì delegate le attribuzioni della divisione dell'agricoltura per quanto concerne la vigilanza sull'exportazione degli articoli suddetti.

III. Sono modificate e completate nel senso degli articoli I e II precedenti le disposizioni del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica del 21 maggio 1917 sulla fornitura e i prezzi massimi delle pelli, quelle del 21 maggio 1917 concernenti la preparazione, l'uso e i prezzi massimi dei cuoi, quelle del 30 giugno 1917 sui prezzi massimi dei cuoi per cinghie di trasmissione e delle cinghie di trasmissione finite, e quelle dell'11 agosto 1917 sui prezzi massimi del cuoio di pecora.

IV. Le presenti disposizioni entrano subito in vigore.

Berna, 4 gennaio 1918.

Il Dipartimento svizzero dell'economia pubblica:  
Schulthess.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Holländische Kriegsanleihe**

Am 2. und 3. Januar 1918 ist eine weitere holländische Kriegsanleihe von 500 Millionen Gulden zu 4½ % zur Unterzeichnung aufgelegt worden. Wie bei derartigen früheren Anleihen ist auch hier stipuliert, dass, falls nicht mindestens 400 Millionen aufgenommen werden, die Regierung daraus eine dreiprozentige Zwangsanleihe machen wird; Emissionskurs ebenfalls pari. An dieser müssten sich alle Personen mit Vermögen von 75,000 Gulden aufwärts und Aktiengesellschaften gemäss besondern Vorschriften beteiligen.

Holland besitzt zurzeit eine Staatsschuld von total 1901½ Millionen Gulden, welche sich zusammensetzt aus Fl. 1,112,284,000, welche vor dem Kriege kontrahiert worden sind (davon Fl. 574,818,000 zu 2½ %, Fl. 489,017,000 zu 3 % und Fl. 48,449,000 zu 3½ % verzinslich) und aus seit Kriegsbeginn aufgenommenen Anleihen und Verschuldungen in der Höhe von Fl. 789,200,000.

Diese Kriegsschuld ist wie folgt zusammengesommen: 1914 5 % Anleihe Fl. 247,500,000, Emissionskurs 100%, eventuell 3 % Zwangsanleihe; 1916: 4½ % Anleihe Fl. 125,000,000, Emissionskurs 100 %, eventuell 3 % Zwangsanleihe; 1916: 4 % Anleihe Fl. 125,000,000, Emissionskurs 97 %, eventuell 3 % Zwangsanleihe; ausserdem besteht eine seitherige Verschuldung von 292,000,000 Gulden; total Kriegsschuld: 789,200,000 Gulden.

Von der 1914 Anleihe, welche ursprünglich 275 Millionen Gulden betragen hat, ist ein Teil (wie man hört 75 Millionen) bereits ausgelost, der übrigbleibende Teil soll durch die neue 4½prozentige Fünfhundert-Millionenanleihe konvertiert werden. Wenn nun auch noch die flottierende Schuld mit der neuen Anleihe gedeckt werden wird, so geht Null von Null auf und man darf daher für 1918 wohl noch einem weiteren «Staatsleening» entgegensehen.

Der Emissionskurs der jetzigen neuen Anleihe ist 100 %. Zinsen per 1. Februar und 1. August; erster Coupon 1. Februar 1919. Die Konversion der 5 % Schuldscheine von 1914 geschieht zum Kurse von 100½ %, auslosbar ab 1. August 1919 innert 40 Jahren zu pari. Einzahls Termine: 7. Februar 1918 50 %, 7. März 1918 10 %, 8. April 1918 20 %, 7. Mai 1918 20 %.

Die Beträge können auch früher voll einbezahlt werden, jedoch nicht vor dem 1. Februar 1918. Die Stücke sind, vorläufig bis 1. August 1920, bei der Niederländischen Bank mit 5 % beleihbar. Emissionsbankier-Provision ½ %.

**Stückereiausfuhr nach Frankreich**

Diejenigen Stückereifirmen, welche beim Kaufmännischen Direktorium in St. Gallen noch keine Eingabe für die Ausfuhr von Stückereien nach Frankreich gemacht haben, aber auf Teilnahme am Kontingent Anspruch erheben, werden aufgefordert, das bezügliche Enquête-Formular beim Kaufmännischen Direktorium sofort zu verlangen. Die für die Einfuhr in Frankreich vorgeschriebene Legalisation der Fakturen ist für die ganze Schweiz ausschliesslich in die Hand des Kaufmännischen Direktoriums gelegt, weil diesem Organ die Kontrolle über das Kontingent übertragen ist.

**France — Restriction dans l'emploi et l'importation du papier**

Un arrêté français du 29 décembre 1917, inséré au Journal officiel du 30 du même mois, stipule ce qui suit:

Art. 1<sup>er</sup>. A partir de la publication du présent arrêté, sont interdits l'impression et l'affichage de toute affiche et tableaux-annonces autres que ceux

qui, considérés comme enseignes par l'article 22 de la loi du 6 avril 1910, sont apposés à l'intérieur d'un établissement où le produit annoncé est en vente, ou à l'extérieur, sur les murs mêmes de cet établissement, et sous la réserve que le format maximum de chaque affiche n'excède pas 80×120.

Art. 2. Restent seuls autorisés:

1<sup>o</sup> L'impression et l'affichage des affiches officielles.

2<sup>o</sup> L'impression et l'affichage des affiches des oeuvres de guerre et oeuvres de bienfaisance reconnues par l'Etat sous la réserve que leur format maximum n'excède pas 60×80.

3<sup>o</sup> L'affichage, sans limitation de format, des affiches et tableaux-annonces imprimés antérieurement à la publication du présent arrêté, sous la réserve qu'avant le 15 janvier ils aient été timbrés à l'extraordinaire. Les affiches qui auraient été, avant la date de la publication du présent arrêté, timbrées au timbre mobile devront être apposées avant le 15 janvier 1918.

4<sup>o</sup> L'impression des affiches et tableaux-annonces destinés à l'exportation sous réserve de la justification de sortie.

5<sup>o</sup> L'impression et l'affichage des affiches des officiers ministériels.

Art. 3. Sous réserve des impressions en cours, qui devront faire l'objet d'une déclaration des imprimeurs au ministère du commerce (direction des stocks nationaux et des réquisitions civiles), à dater de la publication du présent arrêté, les papiers utilisés pour l'impression des prospectus, avis, circulaires, catalogues, prix courants, almanachs, agendas, blocs éphémérides, ne devront pas dépasser:

1<sup>o</sup> Pour les impressions de texte sur papier velin ou vergé, la force maximum de 65 grammes au mètre carré.

2<sup>o</sup> Pour les impressions illustrées sur papier velin ou vergé, la force maximum de 75 grammes au mètre carré.

3<sup>o</sup> Pour les impressions sur papier couché, la force de 120 grammes — couche comprise — au mètre carré, pour le couché une face, et de 150 grammes — couche comprise — au mètre carré, pour le couché deux faces.

Art. 4. Tout journal quotidien ou publication périodique, dans lequel la publicité occupera plus du tiers de la surface totale, sera considéré comme un prospectus ordinaire.

Les publications légales et les annonces judiciaires ne seront pas considérées comme publicités.

Art. 5. La distribution gratuite de tous imprimés est interdite sur la voie publique.

Art. 6. A dater de la publication du présent arrêté, tout imprimé, distribué ou vendu à l'intérieur ou à l'extérieur de théâtres, concerts, cinémas, music-halls et autres locaux de spectacles, ne devra comporter qu'un feuillet simple, dont les dimensions maxima ne devront pas dépasser 21 centimètres sur 13 centimètres et demi.

Art. 7. A dater de la publication du présent arrêté, les cartes postales, illustrées ou non, ne pourront plus être fabriquées que sur de la carte contrecollée ou non, dont la force n'excèdera pas 240 grammes au mètre carré.

Art. 8. A partir de la même date, il ne sera accordé aucune dérogation à l'interdiction d'importation des cartes postales illustrées et de la carte bristol, contrecollée ou non, sous réserve de ces accords passés antérieurement avec la Grande-Bretagne et l'Italie.

Art. 9. Sous réserve des publications en cours d'exécution, qui devront faire l'objet d'une déclaration des éditeurs au ministère du commerce (direction des stocks nationaux et des réquisitions civiles) dans les quinze jours à dater de la publication du présent arrêté, les papiers destinés à l'impression des livres de toutes sortes ne devront pas dépasser:

1<sup>o</sup> Pour les impressions monochromes, 75 grammes au mètre carré.

2<sup>o</sup> Pour les impressions polychromes, 120 grammes au mètre carré pour le papier non couché ou couché — une face — et 150 grammes au mètre carré pour le couché — deux faces.

Les papiers destinés aux bulletins ou publications périodiques, illustrées ou non, qui n'intéressent pas la défense nationale ou la propagande française à l'étranger, devront répondre aux prescriptions de l'article 3.

Cette disposition ne s'applique pas aux journaux politiques.

Art. 10. A partir de la publication du présent arrêté, est interdit d'une façon absolue l'emploi des pâtes de bois neuves, sauf les pâtes demi-chimiques brunes et les pâtes de déchets dans la fabrication des cartons de toutes sortes, d'un poids supérieur à 350 grammes au mètre carré.

Des dérogations pourront être accordées sur la proposition de la commission consultative du papier pour la fabrication du carton bois blanc et du carton destiné à l'alimentation ou à la défense nationale.

Art. 11. Aucune dérogation à l'interdiction d'importation ne sera accordée pour les papiers de provenance étrangère qui ne répondraient pas aux prescriptions du présent arrêté.

**France — Interdictions d'exportation**

A teneur d'un décret du 28 décembre 1917 sont prohibés, à partir du 31 du même mois, la sortie, ainsi que la réexportation en suite d'entrepôt, de dépôt, de transit et de transbordement, des écailles d'ablette ou d'autres poissons et de l'essence dite d'Orient, extraite de ces écailles.

Toutefois, des exceptions à cette disposition pourront être autorisées dans les conditions qui seront déterminées par le ministre des finances.

**Exportation de broderies en France**

Les maisons de broderies qui n'ont pas adressé encore de demandes au Directoire commercial de St-Gall concernant l'exportation de broderies en France mais prétendent bénéficier du contingent accordés ont priés de réclamer immédiatement du Directoire le formulaire d'enquête y relatif. La légalisation des factures prescrite pour l'importation en France est, pour toute la Suisse, de la compétence exclusive du Directoire commercial, cet organe étant chargé du contrôle du contingent.

**Contrôle fédéral des ouvrages d'or, d'argent et de platine.**

Poinçonnement du mois de décembre 1917.

Bureaux	Boîtes platine	Boîtes or	Boîtes argent	Total Décembre	Janv.-Déc. 1917
Bienne	—	2,876	34,341	87,217	415,784
La Chaux-de-Fonds	197	42,098	1,099	48,394	428,168
Délemont	—	1,460	9,072	10,532	180,844
Fleurier	—	139	10,174	10,313	122,082
Genève	84	2,410	22,377	24,871	314,687
Granges (Soleure)	—	1,070	32,031	33,101	467,515
Le Locle	18	4,895	9,101	14,014	132,905
Neuchâtel	—	—	6,984	6,984	88,140
Le Noirmont	18	297	30,526	30,841	866,432
Porrentruy	—	—	16,786	16,786	221,040
St-Imier	—	5,927	21,085	27,012	892,436
Schaffhouse	—	—	4,688	4,688	45,325
Tramelan	—	—	29,095	29,095	848,299
<b>Total</b>	<b>317</b>	<b>61,172</b>	<b>227,159</b>	<b>288,648</b>	<b>8,413,742</b>
Décembre 1916	404	78,982	305,870	880,256	3,939,516

) Dont 1,762 boîtes or, «9 c.» contremarquées pour l'Angleterre et le Japon.

Vom schweizerischen Goldmarkt.

Table with columns: Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz, Wechsel- (Gold-) Kurse. Includes data for Paris, London, Berlin, Frankfurt, England, Deutschland.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Table showing Aktiva (Aktives) and Passiva (Passives) with sub-sections like Metallbestand, Darlehens-Kassascheine, etc.

Passiva

Table showing Aktiva (Aktives) with sub-sections like Eigene Gelder, Notenumlauf, Giro- u. Depotrechnungen, etc.

Text block containing financial details and interest rates: Diskontsatz 4 1/2 %, Lombardzinsfuß 5 %, Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren...

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Large table with columns: Datum, Noten-Umlauf, Metallbestand, Portefeuille, Lombard, Giro- und Depotrechnungen. Rows for various banks and dates from 1917 to 1914.

Diskontsätze — Taux d'escompte

Table showing discount rates for various locations: Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur:

Table showing exchange rates for various locations: Paris, London, Deutschland, Italien, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York.

Die Kurse bedeuten Geldkurse. Les cours signifient cours de la demande.

Wechselkurse — Cours des changes

Monatsdurchschnitt der Geldkurse — Moyenne mensuelle des cours de la demande. Bulletin der Schweizerischen Nationalbank — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.

Table showing monthly average exchange rates for various locations: Paris, London, Berlin, Italien, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Table showing international postal remittance services for various countries: Deutschland, Italien, Oesterreich, Ungarn, Luxemburg, Grossbritannien, Argentinien.

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden...

Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus, et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 52. Neue Beiträge. 29. XII. 1917. — Nouvelles adhésions. Airolo: XI. 750 Fortverwaltung Airolo, Abteilung Besoldung und Verpflegung. Altstätten (Zeh): VIII. 5423 Turnverein. Andermatt: VII. 1094 Mannschaftskantine Kaserne Altkirch. Basel: V. 3312 'Astra', Genossenschaft schweizerischer Schuhmachermeister...

# VIII. Eidgenössische Mobilisations-Anleihe

— von 1917 —

## von Fr. 150,000,000

wovon Fr. 100,000,000 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt werden

**Zinsfuss 5 % — Pari-Rückzahlung: 31. Januar 1948**

**Emissionskurs 100 % — Rendite 5 %**

### PROSPEKT

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die ihm am 3. August 1914 von der Bundesversammlung erteilten Vollmachten, hat beschlossen, zwecks Beschaffung weiterer Mittel zur teilweisen Deckung der ausserordentlichen Ausgaben für die Mobilisation der schweizerischen Armee ein Anleihen im Nominalbetrage von Fr. 150,000,000 aufzunehmen, für das folgende Bestimmungen massgebend sind:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in Obligationen im Nominalbetrage von Fr. 100, 500, 1000 und 5000. Die Anzahl der verschiedenen Titelabschnitte wird nach der Zeichnung festgesetzt.

Alle Titel lauten auf den Inhaber: sie können jedoch bei der Direktion des Eidgenössischen Kassen- und Rechnungswesens in Bern kostenfrei gegen Namenszertifikate deponiert werden. Solche Depots dürfen nicht weniger als Fr. 1000 Kapital betragen.

2. Diese Obligationen sind zu 5 % per Jahr verzinslich und tragen Semester-Coupons per 31. Januar und 31. Juli jeden Jahres. Der erste Coupon wird am 31. Juli 1918 fällig.

3. Dieses Anleihen ist zu pari ohne vorhergehende Kündigung am 31. Januar 1948 rückzahlbar.

Der Bundesrat behält sich indessen das Recht vor, das Anleihen jederzeit ganz oder teilweise mittelst sechsmonatlicher Voranzeige zur Rückzahlung zu kündigen. Von diesem Rechte kann der Bundesrat jedoch erst ab 31. Januar 1928 Gebrauch machen.

Im Falle teilweiser Tilgung werden die rückzuzahlenden Obligationen durch das Los bestimmt.

4. Die verfallenen Coupons und Obligationen sind in Schweizerwährung zahlbar:

bei der Eidgenössischen Staatskasse in Bern,  
bei allen schweizerischen Kreispost- und Zollkassen,  
bei den Kassen der Schweizerischen Nationalbank,  
bei den Kassen der Banken, welche dem Kartell schweizerischer Banken oder dem Verband schweizerischer Kantonalbanken angehören, und eventuell bei weitem, später zu bezeichnenden Kassen.

Die Einlösung der Coupons und die Rückzahlung der Obligationen

Bern, Basel, Genf, Neuenburg, St. Gallen, Sarnen, Schaffhausen und Zürich, den 4. Januar 1918.

sind frei von jeglicher Steuer, jedem Abzug oder Stempel seitens der Eidgenossenschaft.

5. Das Eidgenössische Finanzdepartement verpflichtet sich, für die Kotierung dieses Anleihe während dessen ganzer Dauer an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich die nötigen Schritte zu tun.

6. Die auf den Anleiheendienst Bezug habenden Publikationen werden im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt erscheinen.

Bern, den 29. Dezember 1917.

(34 Y) 19

**Eidgenössisches Finanzdepartement:  
MOTTA.**

Die unterzeichneten Banken haben gemäss einem mit dem Eidgenössischen Finanzdepartement abgeschlossenen Verträge von dem vorgeschriebenen Anleihen einen Betrag von Fr. 100,000,000 fest übernommen und legen denselben

**vom 7. bis 16. Januar 1918**

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der **Zeichnungspreis** ist auf 100 % festgesetzt.
2. Die Zuteilung wird baldmöglichst nach Schluss der Zeichnung mittels brieflicher Anzeige an die Zeichner stattfinden. Die Banken behalten sich vor, einen höheren Betrag als Fr. 100,000,000, Maximum jedoch Fr. 150,000,000, zuzuteilen, wenn die Zeichnungen Fr. 100,000,000 übersteigen. Wenn die Subskriptionen den Betrag der verfügbaren Titel übersteigen, so werden sie entsprechend reduziert.
3. Die **Liberierung** der zugeteilten Titel hat vom **31. Januar bis 31. März 1918**, zuzüglich Zins zu 5 % vom 31. Januar 1918 bis zum Liberierungstage, stattzufinden.
4. Anlässlich der Liberierung erhalten die Zeichner von der Subskriptionsstelle Interimsscheine, welche vor dem 31. Juli 1918 gegen definitive Titel umgetauscht werden.

### Kartell Schweizerischer Banken:

Kantonalbank von Bern,  
Schweizerischer Bankverein,  
Aktiengesellschaft Leu & Cie.

Union Financière de Genève,  
Eidgenössische Bank, A.-G.,  
Schweizerische Bankgesellschaft,

Schweizerische Kreditanstalt,  
Basler Handelsbank,  
Schweizerische Volksbank.

### Namens des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken:

Basler Kantonalbank,  
St. Gallische Kantonalbank,

Zürcher Kantonalbank,  
Schaffhauser Kantonalbank,

Banque Cantonale Neuchâteloise,  
Obwaldner Kantonalbank.

### Zeichnungsstellen:

**Aadorf:** Schweizerische Bankgesellschaft, Depositenkasse.  
**Aarau:** Aargauische Kantonalbank. Aargauische Creditanstalt. Allgem. Aargauische Ersparnis-kasse.  
**Altdorf:** a. A.: Zürcher Kantonalbank.  
**Altlehen:** Schweizerischer Bankverein. Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Montreux. Crédit du Léman. Union Vaudoise du Crédit.  
**Altstätten:** Urner Kantonalbank. Rheinthalische Creditanstalt. St. Gallische Kantonalbank.

**Allstetten:** Schweizerische Volksbank.  
**Amriswil:** Thurgauische Kantonalbank.  
**Andelfingen:** Zürcher Kantonalbank.  
**Appenzell:** Appenzell I.-Rh. Kantonalbank. Schweizerische Genossenschaftsbank.  
**Arbon:** Thurgauische Kantonalbank.  
**Arischheim:** Basellandschaftliche Kantonalbank.  
**Arosa:** Graubündner Kantonalbank. Rhätische Bank.  
**Aubonne:** Banque Cantonale Vaudoise. Union Vaudoise du Crédit.  
**Avonches:** Banque Cantonale Vaudoise. Banque Populaire de la Broye. Union Vaudoise du Crédit.

**Baden:** Aargauische Creditanstalt. Gewerbekasse.  
**Basel:** Schweizerische Nationalbank. Schweizerischer Bankverein und seine Depositenkassen. Basler Handelsbank und ihre Wechselstube. Basler Kantonalbank. Schweizerische Kreditanstalt. Eidgenössische Bank, A.-G. Schweizerische Volksbank. Bank von Elsass & Lothringen. Banque foncière du Jura. Basellandschaftliche Hypothekbank.

**Basel:** Handwerkerbank Basel. Dreyfus Söhne & Cie. Ehinger & Cie. C. Gutzwiller & Cie. La Roche & Cie. La Roche Sohn & Cie. Lüscher & Cie. Oswald & Cie. Paravicini, Christ & Cie. Passavant & Cie. Passavant, Georges & Cie. A. Sarasin & Cie. Vest, Eckel & Cie. Zahn & Cie.  
**Bauma:** Zürcher Kantonalbank.

- Bellinzona:** Banca dello Stato del Cantone Ticino.  
Banca della Svizzera Italiana.  
Banca Popolare di Lugano.  
Società Bancaria Ticinese.
- Bern:** Schweizerische Nationalbank.  
Kantonalbank von Bern.  
Schweizerische Volksbank.  
Eidgenössische Bank, A.-G.  
Bank in Bern.  
Bernier Handelsbank.  
Depositskasse der Stadt Bern.  
Gewerkskasse.  
Spar- & Leihkasse.  
Engen von Büren & Cie.  
Arnand von Ernst & Cie.  
von Ernst & Cie.  
Marcuard & Cie.  
Wyttenbach & Cie.  
Schweizerische Vereinsbank.
- Bex:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Pallard, Augsburg & Cie.
- Blanca:** Banca dello Stato del Cantone Ticino.  
Banca Popolare di Lugano.  
Banca Svizzera Americana.  
Kantonalbank von Bern.  
Schweizerischer Bankverein.  
Vorsichtskasse Biel.
- Billingen:** Basellandschaftliche Kantonalbank.
- Bischofszell:** Thurgauische Kantonalbank.
- Bremgarten:** Aargauische Kantonalbank.  
Freimüthiger Bank.
- Brig:** Bank in Brig.  
Schweizerische Genossenschaftsbank.
- Brugg:** Aargauische Kantonalbank.  
Aargauische Hypothekbank.  
Zürcher Kantonalbank.
- Bülach:** Freiburger Staatsbank.
- Bulle:** Freiburger Kantonalbank.  
Banque Populaire de la Gruyère.  
Crédit Gruyérien.
- Burgdorf:** Kantonalbank von Bern.  
Spar- & Kreditkasse.
- Carnal:** Banque Cantonale Neuchâtelaise.
- Château-d'Oex:** Banque Cantonale Vaudoise.
- Chaux-de-Fonds:** Schweizerische Nationalbank.  
Eidgenössische Bank, A.-G.  
Banque Cantonale Neuchâtelaise.  
Perret & Cie.  
Pury & Cie.  
Reutter & Cie.  
H. Rieckel & Cie.
- Chiasso:** Società di Banca Svizzera.  
Banca dello Stato del Cantone Ticino.  
Banca della Svizzera Italiana.  
Banca Popolare di Lugano.  
Graubündner Kantonalbank und ihre Agenturen.  
Bank für Graubünden.  
Rhätische Bank.
- Clarens:** Banque William Cuénod & Cie, S.A.
- Colombier:** Banque Cantonale Neuchâtelaise.
- Cossonay:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Crédit Yverdonnois.
- Convel:** Banque Cantonale Neuchâtelaise.  
Weibel & Cie.
- Cully:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Union Vaudoise du Crédit.
- Daohfelden:** Schweizerische Volksbank.
- Davos:** Graubündner Kantonalbank.  
Rhätische Bank.  
Bank für Graubünden.
- Depersheim:** St. Gallische Kantonalbank.
- Delsberg:** Kantonalbank von Bern.  
Schweizerische Volksbank.  
Banque du Jura.
- Dielsdorf:** Zürcher Kantonalbank.
- Diesenhofen:** Leih- & Sparkasse.
- Dietikon:** Schweizerische Volksbank.
- Ehaliens:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Crédit Yverdonnois.  
Union Vaudoise du Crédit.
- Eschenz:** Leih- & Sparkasse.
- Estavayer:** Freiburger Staatsbank.  
Freiburger Kantonalbank.  
Crédit agricole et industriel de la Broye.  
Banque d'Epargne et de Prêts.
- Flawil:** Schweizerische Bankgesellschaft.
- Fleurier:** Banque Cantonale Neuchâtelaise.  
Sutter & Cie.  
Weibel & Cie.
- Frauenfeld:** Schweiz. Kreditanstalt.  
Thurgauische Kantonalbank.  
Schweiz. Bodenkredit-Anstalt.
- Freiburg:** Freiburger Staatsbank und ihre Agenturen.  
Schweizerische Volksbank.  
Freiburger Kantonalbank und ihre Agenturen.  
Société Suisse de Banque et de Dépôts.  
A. Glasson & Cie.  
Weck, Aeby & Cie.
- Gais:** Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.
- Gelekerkinden:** Basellandschaftliche Kantonalbank.  
Basellandschaftliche Hypothekbank.
- Genf:** Schweizerische Nationalbank.  
Union Financière de Genève.  
Schweizerische Kreditanstalt.  
Schweizerischer Bankverein.  
Basler Handelsbank, Niederlassung Genf.  
Eidgenössische Bank, A.-G.  
Schweizerische Genoise.  
Banque Commerciale Genevoise.  
Bank von Elsass und Lothringen, Agentur Genf.  
Banque de Dépôts et de Crédit.
- Genf:** Banque de Genève.  
Banque de Paris et des Pays-Bas, succursale de Genève.  
Banque Internationale de Commerce de Petrograd, succursale de Genève.  
Banque Populaire Genevoise.  
Comptoir d'Escompte de Genève.  
Crédit de la Suisse Française, anet Ormond & Cie.  
Crédit Lyonnais, agence de Genève.  
Société Belge de Crédit Industriel, Commercial et de Dépôts.  
Société Suisse de Banque et de Dépôts.  
F. Barrelet & Cie.  
Bonna & Cie.  
Bordier & Cie.  
H. Boveyrou & Cie.  
Chauvet, Halm & Cie.  
Chenevière & Cie.  
Chevallier & Feraud.  
Darier & Cie.  
A. de L'Harpe & Cie.  
Ferrier, Lullin & Cie.  
Hentsch & Cie.  
Hentsch, Forget & Cie.  
Lenoir, Poulin & Cie.  
Lombard, Odier & Cie.  
Paccard & Cie.  
G. Piéti & Cie.  
Tagand & Pivot.
- Glarus:** Glarner Kantonalbank.  
Schweizerische Kreditanstalt.  
J. Leuzinger-Fischer.
- Gossau:** Schweizerische Bankgesellschaft.  
Bank in Gossau.
- Grandson:** Banque Cantonale Vaudoise.
- Grenchen:** Solothurner Kantonalbank.  
Grosswangen; Hilfskasse.
- Helden:** Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.
- Hertsch:** Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Schweizerischer Bankverein.
- Herzogenbuchsee:** Kantonalbank von Bern.  
Hochdorf; Luzerner Kantonalbank.  
Volksbank in Hochdorf.
- Horgen:** Schweizerische Kreditanstalt.  
Zürcher Kantonalbank.
- Huttwil:** Spar- & Leihkasse.
- Interlaken:** Kantonalbank von Bern.  
Volksbank Interlaken.  
Bankgeschäft J. Betschen A.-G.  
Pury & Cie.
- Kirehberg:** Spar- & Leihkasse.
- Krenzingen:** Thurgauische Kantonalbank.  
Schweizerische Kreditanstalt.
- Langenthal:** Kantonalbank von Bern.  
Bank in Langenthal.  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen.
- Langnau:** Bank in Langnau.
- Laufen:** Kantonalbank von Bern.
- Laufenburg:** Aargauische Creditanstalt.
- Lansanne:** Schweizerische Nationalbank.  
Banque Cantonale Vaudoise.  
Schweizerischer Bankverein.  
Eidgenössische Bank, A. G.  
Schweizerische Bankgesellschaft.  
Schweizerische Volksbank.  
Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit.  
Crédit foncier Vaudois.  
Société Suisse de Banque et de Dépôts.  
Union Vaudoise du Crédit und ihre Agenturen.  
Bory, de Céréville & Cie.  
Brandenburg & Cie.  
Ch. Bugnion & Cie.  
Charrière & Roguin.  
Edmond Chavannes.  
de Meuron & Sandoz.  
Dubois Frères et leur agence à Ouchy.  
Galland & Cie.  
G. Landis.  
Monneron & Guye.  
Morel, Chavannes & Cie.  
A. Regamey & Cie.  
Ch. Schmidhauser & Cie.
- Leuzburg:** Hypothekbank.
- Leyzin:** Berthod & Cie.
- Lichtensteln:** Schweizerische Bankgesellschaft.
- Liestal:** Basellandschaftliche Kantonalbank und ihre Filialen.  
Basellandschaftliche Hypothekbank.
- Locarno:** Banca dello Stato del Cantone Ticino.  
Banca Svizzera Americana und ihre Agenturen.  
Banca Popolare di Lugano.  
Banque der Italienischen Schweiz.  
Banque Cantonale Neuchâtelaise.  
Banque du Locle.  
Du Bols & L'Hardy.
- Lugano:** Schweizerische Kreditanstalt.  
Banca dello Stato del Cantone Ticino.  
Bank der Italienischen Schweiz.  
Banca Popolare di Lugano.  
Banca Svizzera Americana.  
Banque Cantonale Vaudoise.  
Schweizerische Nationalbank.  
Luzerner Kantonalbank.  
Schweizerische Kreditanstalt.  
Creditanstalt in Luzern.  
Volksbank in Luzern.  
Volksbank in Hochdorf, Filiale.  
Chivelli & Cie.  
Falk & Cie.  
Gut & Cie.  
Hodel, Boesch & Cie.  
Carl Sautler & Cie.  
J. Spleler & Cie.
- Lutry:** Kantonalbank von Bern.
- Luzern:** Mannedorf; Gewerbebank Mannedorf.
- Martigny:** Closuit frères & Cie.  
Banque Coopérative Suisse.
- Mellen:** Zürcher Kantonalbank.  
Leihkasse Mellen-Herrliberg.
- Mellingen:** Kantonalbank von Bern.
- Mels:** St. Gallische Kantonalbank.
- Mendrisio:** Banca dello Stato del Cantone Ticino.  
Banca Svizzera Americana.  
Bank der Italienischen Schweiz.  
Banca Popolare di Lugano.  
Bank in Mellingen.
- Mézères:** Banque Populaire de la Broye.
- Montreux:** Schweizerische Volksbank.  
Banque Cantonale Vaudoise.  
Banque de Montreux.  
Banque William Cuénod & Cie, S.A.  
Banque Dubois frères.
- Morges:** Schweizerischer Bankverein.  
Banque Cantonale Vaudoise.  
Union Vaudoise du Crédit.  
G. Fleury.  
Monay, Cart & Cie.
- Moudon:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Banque Populaire de la Broye.  
Union Vaudoise du Crédit.
- Münsingen:** Spar- & Leihkasse.
- Münster:** Kantonalbank von Bern.  
Schweizerische Volksbank.
- Neuenburg:** Schweizerische Nationalbank.  
Banque Cantonale Neuchâtelaise.  
Berthoud & Cie.  
Bonhôte & Cie.  
Bovet & Wacker.  
Du Pasquier, Montmollin & Cie.  
Perrot & Cie.  
Pury & Cie.
- Neuenstadt:** Kantonalbank von Bern.
- Neuhausen:** Spar- & Leihkasse.
- Nolmout:** Kantonalbank von Bern.
- Nyon:** Schweizerischer Bankverein.  
Banque Cantonale Vaudoise.  
Union Vaudoise du Crédit.  
Gonet & Cie.
- Oerlikon:** Schweizerische Kreditanstalt.  
Zürcher Kantonalbank.
- Olten:** Solothurner Kantonalbank.  
Solothurner Handelsbank.  
Ersparniskasse Olten.  
Schweiz. Genossenschaftsbank.
- Orbe:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Crédit Yverdonnois.  
Union Vaudoise du Crédit.
- Oron:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Crédit du Léman.  
Union Vaudoise du Crédit.
- Payerne:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Banque de Payerne.  
Banque Populaire de la Broye.  
Union Vaudoise du Crédit.
- Pfäffikon:** Spar- & Leihkasse.
- Ponts-de-Martel:** Banque Cantonale Neuchâtelaise.  
Banque du Locle.
- Pruntrut:** Kantonalbank von Bern.  
Schweizerische Volksbank.
- Ragaz:** Bank in Ragaz.
- Rapperswil:** Schweizerische Bankgesellschaft.  
St. Gallische Kantonalbank.
- Reiden:** Volksbank.
- Reinaeh:** Volksbank.
- Renens:** Banque Cantonale Vaudoise.
- Rheinneck:** Carl Specker & Cie.
- Rheinfelden:** Aargauische Kantonalbank.  
Aargauische Hypothekbank.
- Richterswil:** Leihkasse Richterswil.
- Rolle:** Schweizerischer Bankverein.  
Banque Cantonale Vaudoise.  
Union Vaudoise du Crédit.  
Gonet & Cie.
- Romanshorn:** Thurgauische Kantonalbank.  
Schweiz. Kreditanstalt.
- Rorseach:** Schweizerischer Bankverein.  
Schweizerische Bankgesellschaft.  
St. Gallische Kantonalbank.  
Schweiz. Genossenschaftsbank.  
Zürcher Kantonalbank.  
Schweizerische Bankgesellschaft.
- Rüti:** Schweizerische Bankgesellschaft.
- Salgnelégier:** Kantonalbank von Bern.  
Schweizerische Volksbank.
- Samaden:** Graubündner Kantonalbank.  
J. Töndury & Cie., Engadinerbank.
- Sarnen:** Obwaldner Kantonalbank.  
Obwaldner Gewerbebank.
- Schaffhausen:** Schaffhauser Kantonalbank.  
Bank in Schaffhausen.  
Ersparniskasse.  
Spar- & Leihkasse.  
Gebrüder Oechslin.  
Schmerikon; Spar- & Leihkasse.
- Schöftland:** Spar- & Kreditkasse Suhrenthal.
- Schüpfheim:** Luzerner Kantonalbank.
- Schwyz:** Kantonalbank Schwyz.  
Bank in Schwyz.  
Sparkasse der Gemeinde Schwyz.
- Sentier:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Crédit mutuel de la Vallée.
- Sirmaeh:** Thurgauische Kantonalbank.
- Sissach:** Basellandschaftliche Kantonalbank.
- Sitten:** Banque Cantonale du Valais.  
Bruttin & Cie.  
de Riedmatten & Cie.
- Solothurn:** Solothurner Kantonalbank und ihre Filialen.  
Solothurner Handelsbank.  
Solothurnische Leihkasse.  
Solothurnische Volksbank.  
Henzi & Kully.
- Stäfa:** Aktiengesellschaft Leu & Cie.  
Filiale.
- Stans:** Nidwaldner Kantonalbank.
- St.-Croix:** Banque Cantonale Vaudoise.
- St. Gallen:** Schweizerische Nationalbank.  
St. Gallische Kantonalbank.  
Schweizerischer Bankverein.
- St. Gallen:** Schweizerische Kreditanstalt.  
Eidgenössische Bank, A.-G.  
Schweizerische Bankgesellschaft und Depositenkasse in St. Fiden.  
Schweizerische Volksbank.  
Creditanstalt St. Gallen.  
Schweiz. Genossenschaftsbank.  
Schweizerischer Raiffelensverband.  
St. Gallische Hypothekbank.  
Sparkasse der Administration.  
Brettauer & Cie.  
Julius Steinmann.  
Wegelin & Cie.
- Steckborn:** Thurgauische Kantonalbank.
- Steffisburg:** Spar- & Leihkasse.
- Stem a/Rh.:** Spar- & Leihkasse.
- St. Immer:** Kantonalbank von Bern.  
Schweizerische Volksbank.
- St. Margrethen:** Rheinthalische Creditanstalt.
- St. Moritz:** Graubündner Kantonalbank.  
Bank für Graubünden.  
Rhätische Bank.  
St. Moritzer Bank A.-G.  
J. Töndury & Cie., Engadinerbank.
- Sursee:** Luzerner Kantonalbank.  
Hilfskasse Grosswangen, Filiale.
- Teufen:** Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.
- Thalwil:** Schweizerische Volksbank.  
Zürcher Kantonalbank.
- Thayngen:** Spar- & Leihkasse.
- Thun:** Kantonalbank von Bern.  
Spar- & Leihkasse in Thun mit Filiale in Spiez.
- Tramelan:** Kantonalbank von Bern.  
Schweizerische Volksbank.
- Uster:** Schweizerische Volksbank.  
Zürcher Kantonalbank.
- Uznach:** Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster.
- Vallorbe:** Schweizerischer Bankverein.  
Banque Cantonale Vaudoise.  
Union Vaudoise du Crédit.
- Vevey:** Eidgenössische Bank, A.-G.  
Banque Cantonale Vaudoise.  
Banque William Cuénod & Cie, S.A.  
Crédit du Léman und seine Agenturen.  
Union Vaudoise du Crédit.  
Couvreu & Cie.  
Cuénod, de Gautard & Cie.  
de Palézieux & Cie.
- Wädenswil:** Bank Wädenswil.
- Wald:** Zürcher Kantonalbank.
- Waldenburg:** Basellandschaftliche Kantonalbank.  
Ersparniskasse d. Amtsbezirks Wangen.
- Wangen a.A.:** Ersparniskasse d. Amtsbezirks Wangen.
- Wattwil:** St. Gallische Kantonalbank.
- Weinfelden:** Thurgauische Kantonalbank.  
Schweiz. Kreditanstalt.
- Wetzikon:** Schweizerische Volksbank.
- Wil:** Schweizerische Bankgesellschaft.  
St. Gallische Kantonalbank.
- Willisau:** Luzerner Kantonalbank.
- Winterthur:** Schweizerische Nationalbank.  
Schweizerische Bankgesellschaft.  
Schweizerische Volksbank.  
Zürcher Kantonalbank.  
Hypothekbank.
- Wohlen:** Aargauische Kantonalbank.  
Aargauische Creditanstalt.  
Freiamter Bank.
- Yverdon:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Crédit Yverdonnois.  
Union Vaudoise du Crédit.  
A. Piguet & Cie.
- Zofingen:** Bank in Zofingen.  
Aargauische Kantonalbank.
- Zug:** Zuger Kantonalbank.  
Bank in Zug.
- Zürich:** Schweizerische Nationalbank.  
Schweizerische Kreditanstalt und ihre Depositenkassen.  
Eidgenössische Bank, A.-G.  
Aktiengesellschaft Leu & Cie. und ihre Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Industriequartier.  
Zürcher Kantonalbank mit ihren Filialen und Agenturen.  
Schweizerischer Bankverein und seine Depositenkasse.  
Schweizerische Bankgesellschaft u. ihre Depositenkasse Römerhof.  
Basler Handelsbank, Wechselstube.  
Schweizerische Volksbank mit Comptoir Helvetiaplatz.  
Bank für Handel & Industrie.  
Comptoir d'Escompte de Mulhouse.  
Gewerbebank in Zürich.  
Hypothekbank in Winterthur.  
Inkasso- & Effektenbank.  
Leihkasse Enge.  
Leihkasse Neumünster.  
Schweizerische Bodenkredit-Anstalt.  
Schweizerische Genossenschaftsbank.  
Schweizerische Vereinsbank.  
Sparkasse der Stadt Zürich.  
Zürcher Depositenbank.  
Julius Bär & Cie.  
Blankart & Cie.  
Dätwyler & Cie.  
Escher, Freisz & Co.  
A. Hofmann & Cie., A.-G.  
Orell im Thalhof.  
Rahn & Bodmer.  
J. Rinderknecht.  
Schoop, Reiff & Cie.  
E. Suter.  
Vogel & Cie.  
Zürich: Spar- & Leihkasse.



**Aktiengesellschaft**  
**Vereinigte Zürcher Molkereien**  
und  
**Schweiz. Refir- & Yoghurt-Anstalt**

**Einladung**  
zur  
**8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 19. Januar 1918, vormittags 11 Uhr  
Hotel St. Gotthard

**Traktanden:**

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1916/17.
3. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat zum Verkaufe der Liegenschaft Sihlquai.

Die Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen vom 8. Januar 1918 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft Feldstrasse 42 auf.

An gleicher Stelle und vom gleichen Zeitpunkt an bis zum 18. Januar 1918, abends 5 Uhr, können auch die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt. (138 Z) 31,

Zürich, den 7. Januar 1918.

**Der Verwaltungsrat.**

**Société Anonyme A. Natural, Le Coultre et Cie, Genève**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le **jeudi 17 janvier courant, à 11 heures du matin, au siège social, Grand Quai 24**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
- 3° Votation sur ces rapports et décharge à donner au conseil d'administration.
- 4° Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.
- 5° Elections statutaires.

Conformément à l'art. 22 des statuts, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du commissaire-vérificateur des comptes, seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, à partir du 10 janvier. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leur actions au siège social avant le 13 janvier 1918 (art. 25 des statuts). **Le conseil d'administration.**

**Société Immobilière „LE JURA“**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **mardi, 29 janvier 1918, à 4 heures de l'après-midi, au bureau de Monsieur E. Barde, régisseur, rue du Stand 46, à Genève**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3° Votation sur les conclusions de ces deux rapports et fixation du dividende.
- 4° Election du commissaire-vérificateur.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur peuvent être consultés, dès ce jour, chez Monsieur E. Barde, régisseur.

N. B. Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs actions ou des certificats de dépôt au début de la séance. (20008 X) 16,

**Charterland and General Exploration and Finance Company Limited**

Le dividende de l'exercice 1916-1917 fixé à 20 % moins l'income-tax, soit 9 deniers net par action, change à fixer, est payable dès le 5 janvier contre présentation du coupon N° 6 et la déclaration d'usage au Crédit de la Suisse Française, anc<sup>e</sup> Ormond & Co, 6, Place de la Synagogue, Genève. (20016 X) 341

**Luzerner Branhaas A.-G.**  
vormals H. Endemann, LUZERN

**Einladung zur 18. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Samstag, den 19. Januar 1918, abends 6½ Uhr  
im Rosengarten (I. Etage), Luzern

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1916/17; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über die Verwendung des Ueberschusses.
2. Bericht über den mit der Bierbrauerei Spiess, Aktiengesellschaft, Luzern, abgeschlossenen Interessengemeinschaftsvertrag; Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat. (563 Lz) 36.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1917/18.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen von Donnerstag, den 10. Januar an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Brauerei auf.

Ebendasselbst können vom gleichen Tage an bis und mit 18. Januar 1918 die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Luzern, den 4. Januar 1918.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **J. Schmid-Blanchenay.**



**Blankart & Cie, Bankgeschäft**  
Neuenhofstrasse 12 ZÜRICH Neuenhofstrasse 12

**Wir empfehlen uns:**

**Zur Vermittlung von Kapitalanlagen**  
in erstklassigen, vorzugsweise Schweizerwerten

**Zur Ausführung von Börsenaufträgen**

**Wir diskontieren, solange Konvenienz, erstklassige, innerhalb Jahresfrist fällige Obligationen**

je nach Laufzeit zu 4-5 %

**Wir verzinsen Konto-Korrentguthaben**

je nach Kündigungsfrist mit 3-4 ½ % p. a.  
1215 (2192 Z)

**FENSTERCOUVERTS**

Geschäftscouverts · Kanzleicouverts  
Katalogcouverts · Zahlungscouverts  
Anhängeetiketten · Musterdüten  
Papierwaren · Packungen  
jeder Art und Grösse  
in Lithographie und  
Buchdruck

liefert als Spezialität die  
Couverts- & Papierwarenfabrik

**FREY, WIEDERKEHR & Co AG**  
ZÜRICH & GÖTTESCHWIL.

**Aktien-Gesellschaft „Union“ in Biel (Fabrik in Mett)**

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

**Ketten aller Art**



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke

Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft

NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (1 U) 61

**Société Anonyme du Collège de Champ-Pittet, Pully**

**L'assemblée générale annuelle**

est convoquée pour le **lundi 28 janvier 1918, à 2½ h. après-midi, en l'étude du notaire ALLAMAND, Rue de la Paix, à LAUSANNE.**

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Propositions individuelles. (30034 L) 381

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire-censeur sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société.

Pully, le 5 janvier 1918.

**Le conseil d'administration.**

**Compagnie du chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret**

La Compagnie L.-O. procédera, dès le 3 janvier 1918, à la délivrance de ses nouvelles actions et des bons constatant le droit attribué aux porteurs d'actions anciennes. (Décision de l'assemblée générale des actionnaires du 24 novembre 1917.) (15029 L.) - 3055.

Actions et bons seront remis à la Caisse de la Compagnie, Gare du Flon, sur présentation des actions anciennes qui seront estampillées.

Il est rappelé que le dernier délai pour cette opération a été fixé au 30 septembre 1918.

**Rechnungsruf**

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft des letzten verstorbenen Herrn Arnold Lüdi von Heimiswil, gew. Inhaber einer Getreideagentur in Biel, sind zur Aufnahme in das Erbschaftsinventar bis und mit 15. Januar 1918 dem unterzeichneten Notar anzumelden. (2993 U) 3053;

Biel, den 28. Dezember 1917.

Eduard Rufer, Notar.

**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

(Art. 582 ff. Z. G. B. und § 12, Dekret vom 18. Dezember 1910.)

Erblasser: Salzmann Ulrich, Ulrichs sel., von Eggiwil, gewesener Kaufmann in Langnau, alleiniger Inhaber der Firma U. Salzmann, Futterartikelhandlung, in Langnau.

Eingabefrist: Bis und mit 11. Februar 1918:

- a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt mit Signau in Langnau;
- b. Für Guthaben des Erblassers beim unterzeichneten Notar.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche treten die in Art. 590 des Z. G. B. vorgesehenen Folgen ein. 39,

Langnau, den 5. Januar 1918.

Namens des Massverwalters:  
Schär, Notar.